TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THANH TRÌ** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI** ---	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** Độc lập - Tự do - Hạnh phúc ----------

Bản án số: **43**/2020/HS - ST
Ngày: 30/11/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH TRÌ - THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: ***Ông Nguyễn Văn Chương***

Các Hội thẩm nhân dân : ***1. Ông Trương Văn Minh***

2. Ông Nguyễn Anh Đức

Thư ký phiên tòa: ***Bà Phạm Thị Trang*** - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì, TP Hà Nội

Đại diện VKSND huyện Thanh Trì - TP Hà Nội tham gia phiên tòa:

Bà Nguyễn Thị Thanh Hương - Kiểm sát viên

Ngày 30 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Thanh Trì - thành phố Hà Nội, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 45/2020/TLST - HS ngày 13/11/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 45/2020/QĐXXST - HS ngày 16/11/2020 đối với các bị cáo:

1. HOÀNG THỊ Đ, sinh năm 1977; Nơi ĐKNKTT và chỗ ở: Đội 7, N, T, Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 04/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Hoàng Văn Đ (đã chết), con bà: Lê Thị L; Có chồng là: Đình Văn C và 02 con, sinh năm 2002 và 2004; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Bị cáo bị bắt khẩn cấp, tạm giữ, tạm giam từ ngày 12/8/2020; Danh, chỉ bản số 662 lập ngày 17/08/2020 tại Công an thành phố Hà Nội; Bị cáo hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 01 - Công an TP Hà Nội (có mặt tại phiên tòa).

2. LÊ QUANG H, sinh năm 1974; Nơi ĐKNKTT + chỗ ở: Tổ 12, phường H, H, Hà Nội; Nghề nghiệp: Không có nghề nghiệp; Trình độ văn hoá: 4/12; Dân tộc: kinh; Con ông Lê Quang H (đã chết), con bà Tạ Thị M; có vợ: Nguyễn Thị L và 01 con sinh năm 2000; Tiền án: 04 tiền án: Bản án số 07/HSST ngày 27/01/1994, bị Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì xử phạt 30 tháng tù về tội Cướp tài sản của công dân và 12 tháng tù về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản của công dân. Bản án số 97/HSST ngày 10/07/1997 bị Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì xử phạt 18 tháng tù về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản của

công dân. Bản án số 81/2007/HSST ngày 27/07/2007 bị Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì xử 07 năm 09 tháng tù về tội Cướp tài sản (Bản án hình sự phúc thẩm số 591/2007/HSPT ngày 29/9/2007 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội không chấp nhận kháng cáo của Lê Quang H giữa nguyên mức hình phạt của bản án sơ thẩm), (Ra trại ngày 12/11/2015 - chưa được xóa án tích). Bản án số 151/2017/HSST ngày 09/11/2017 của Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì xử phạt 24 tháng về tội tàng trữ trái phép chất ma túy (Ra trại ngày 08/4/2019 - chưa được xóa án tích); Tiền sự: 03 tiền sự đã hết thời hiệu bị coi là xử lý hành chính; Danh,chỉ bản số 660 lập ngày 17/8/2020 tại Công an thành phố Hà Nội. Bị cáo bị bắt quả tang, tạm giữ, tạm giam từ ngày 11/8/2020. Hiện đang tạm giam tại trại tạm giam số 01 - Công an TP Hà Nội (có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 07 giờ 30 ngày 11/8/2020 tại ngã ba N, thôn L, xã N, Thanh Trì, Hà Nội tổ công tác Đội 4 - Phòng PC04 - Công an thành phố Hà Nội phát hiện 01 nam thanh niên điều khiển xe máy nhãn hiệu Honda Wave màu đỏ đen mang biển kiểm soát 20Z4 - 2477 có biểu hiện nghi vấn. Tổ công tác đã yêu cầu người nam thanh niên đó về trụ sở công an xã Ngũ Hiệp để kiểm tra hành chính. Quá trình kiểm tra người nam thanh niên, tổ công tác phát hiện trong túi quần bên phải phía trước của người nam thanh niên có 01 gói nhỏ bên ngoài bọc bằng băng dính màu đen bên trong có 01 lớp giấy chứa chất bột màu trắng. Tại thời điểm kiểm tra người nam thanh niên tự khai nhận tên là Lê Quang H (SN: 1974, trú tại: Tổ 18, L, H, H, Hà Nội), chất bột màu trắng trong 01 gói giấy được bọc ngoài bằng băng dính màu đen là ma túy Heroine vừa đi mua của 01 người phụ nữ ở xã N Hồi để sử dụng cho bản thân. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản thu giữ niêm phong chất bột màu trắng trong 01 gói giấy được bọc ngoài bằng băng dính màu đen.

Hồi 09 giờ 30 ngày 11/8/2020 tại ngã ba N Hồi, thôn L, xã N Thanh Trì, Hà Nội tổ công tác Đội 4 - Phòng PC04 - Công an thành phố Hà Nội phát hiện 01 nam thanh niên đi xe đạp có biểu hiện nghi vấn. Tổ công tác đã yêu cầu người nam thanh niên đó về trụ sở công an xã Ngũ Hiệp để kiểm tra hành chính. Quá trình kiểm tra người nam thanh niên, tổ công tác phát hiện trong túi quần bên phải phía trước của người nam thanh niên có 01 gói nhỏ bên ngoài bọc bằng băng dính màu đen bên trong có 01 lớp giấy chứa chất bột màu trắng. Tại thời điểm kiểm tra người nam thanh niên tự khai nhận tên là Nguyễn Anh N (SN: 1982, trú tại: Thôn 2, Đ Mỹ, Thanh Trì, Hà Nội), chất bột màu trắng trong 01 gói giấy bọc ngoài bằng băng dính màu đen là ma túy Heroine vừa đi mua của 01 người phụ nữ tên Đ ở Đội 7 xã N Hồi để sử dụng cho bản thân. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản thu giữ niêm phong chất bột màu trắng trong 01 gói giấy được bọc ngoài bằng băng dính màu đen.

Cơ quan Cảnh sát điều tra (PC04) - Công an TP.Hà Nội đã tiến hành dẫn giải Lê Quang H và Nguyễn Anh N chỉ vị trí mua ma túy, kết quả: H và N đã chỉ được vị trí mua ma túy Hêroine. Qua điều tra xác định người phụ nữ bán ma túy có tên là Hoàng Thị Đ sinh năm 1977, hộ khẩu thường trú và nơi ở: Đội 7, N Hồi, Thanh Trì, Hà Nội. Hồi 18 giờ 00 ngày 11/8/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra (PC04) - Công an TP.Hà Nội thi hành Lệnh khám xét khẩn cấp số 355 ngày 11/8/2020 khám xét nơi ở của Hoàng Thị Đ tại Đội 7, N Hồi, Thanh Trì, Hà Nội. Quá trình khám xét, Cơ quan cảnh sát điều tra (PC04) - Công an TP.Hà Nội không phát hiện thu giữ gì. Cơ quan cảnh sát điều tra (PC04) - Công an TP.Hà Nội đã yêu cầu Đ về trụ sở để làm việc. Cơ quan Cảnh sát điều tra (PC04) - Công an thành phố Hà Nội đã tiến hành cho Lê Quang H và Nguyễn Anh N nhận dạng đối tượng Hoàng Thị Đ, kết quả H và N đã nhận dạng được Hoàng Thị Đ là người đã bán ma túy Heroine cho H và N sáng ngày 11/8/2020.

Tại bản kết luận giám định số 7387 ngày 14/8/2020 của Phòng KTHS - Công an TP. Hà Nội, kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy bọc ngoài bằng băng dính màu đen (thu giữ của Nguyễn Anh N) là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,034 gam. Tại bản kết luận giám định số 7386 ngày 17/8/2020 của Phòng KTHS- Công an TP. Hà Nội, kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy bọc ngoài bằng băng dính màu đen (thu giữ của Lê Quang H) là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,103 gam.

Ngoài số ma túy thu giữ của Nguyễn Anh N và Lê Quang H, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Trì còn tạm giữ của N, H, Đ các vật chứng gồm: Tạm giữ của Nguyễn Anh N 01 chiếc xe đạp màu đen có chữ King Ball. Tạm giữ của Lê Quang H 01 xe máy BKS 29Z4 - 2477, SM: 6668282, SK: 848573. Tạm giữ của Hoàng Thị Đ 01 điện thoại ghi chữ Iphone màu hồng đã qua sử dụng; 01 áo cộc tay màu đỏ có cổ, loại áo cài cúc, cúc áo màu đen; 01 quần dài màu đỏ.

Tại cơ quan điều tra các đối tượng khai nhận như sau:

- Hoàng Thị Đ khai: Đây là lần đầu tiên Đ bán ma túy, Đ chỉ bán ma túy cho 01 người nam thanh niên đi xe đạp ngoài ra không bán cho ai khác. Đ bán ma túy một mình, không bán cùng với ai. Về nguồn gốc gói ma túy Heroine Đ bán ngày 11/8/2020, Đ khai: Sáng ngày 08/8/2020 Đ quét đường trước cổng nhà thì phát hiện ở cột điện có 01 (một) gói màu đen. Đ đã nhặt gói đó lên mang về nhà kiểm tra. Khi mở gói đó ra bên ngoài là băng dính màu đen, bên trong có gói giấy màu trắng chứa chất bột màu trắng. Đ biết chất bột màu trắng là ma tuý Heroine vi trước đó đã nhiều lần nhìn thấy chồng là Đình Văn Cường sử dụng ma túy Heroine.

- Lê Quang H khai: Khoảng 07 giờ 00 ngày 11/8/2020 H đi xe máy từ nhà xuống khu vực đường gom ven đường tàu xã N Hồi, Thanh Trì, Hà Nội để tìm mua ma túy Heroine về sử dụng cho bản thân. Khi đến đây, H đi vào trong ngõ và dừng xe máy trước cổng của 01 ngôi nhà có hai cánh cổng bằng sắt kiểu mở vào. Khi H vừa dừng xe thì Đ ở ngôi nhà phía trên có cửa bằng sắt dạng cửa lùa mở cửa ra rồi đi đến gặp H và hỏi "có lấy không". H trả lời "có" và lấy 200.000

đồng đưa cho Đ. Đ cầm tiền và đi vào trong ngôi nhà có hai cánh cổng bằng sắt kiểu mở vào mà H đang đứng trước cửa. Một lúc sau Đ quay lại và đưa cho H 01 gói ma túy Heroine được bọc ngoài bằng băng dính màu đen. H cầm gói ma túy cất vào trong túi quần bên phải phía trước rồi điều khiển xe máy đi về. Khi H đi đến ngã ba N Hồi thôn Lưu Phái xã Ngũ Hiệp, Thanh Trì, Hà Nội thì bị kiểm tra phát hiện. Đây là lần đầu tiên H mua ma túy của Đ.

- Nguyễn Anh N khai: Khoảng 09 giờ ngày 11/8/2020 N đi xe đạp từ nhà đến khu vực nhà người đàn ông tên H ở đội 7 xã N Hồi, Thanh Trì, Hà Nội để tìm mua ma túy Heroine về sử dụng cho bản thân. Khi đi vào trong ngõ nhà H, N thấy Đ đi xe máy về và đỗ xe cách N khoảng 01 mét. Đ hỏi N "mua à". N gật đầu đồng ý. Đ dắt xe máy vào trong nhà rồi đóng cửa lại. Một lúc sau Đ đưa cho N 01 gói ma túy Heroine qua ô nhỏ trên cánh cửa sắt. N cầm gói ma túy Heroine và đưa lại 100.000 đồng cho Đ. Sau khi mua xong, N cất gói ma túy Heroine vào trong túi quần bên phải phía trước rồi đạp xe đạp đi về. Khi đi đến đoạn ngã ba N Hồi xã Ngũ Hiệp thì bị kiểm tra bắt giữ. Đây là lần đầu tiên N mua ma túy của Đ. Trước đó ngày 09/8/2020 N đã mua của H 01 gói ma túy Heroine với giá 100.000 đồng tại trước cửa nhà H.

Do Hoàng Thị Đ không thừa nhận bán ma túy Heroine cho Lê Quang H. Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an H.Thanh Trì đã cho tiến hành đối chất giữa Hoàng Thị Đ và Lê Quang H. Quá trình đối chất Hoàng Thị Đ tiếp tục khẳng định không bán ma túy cho Lê Quang H.

Đối với Nguyễn Anh N đã có hành vi Tàng trữ trái phép 0,034 gam ma túy loại Heroine. Khối lượng ma túy N tàng trữ là chưa đủ để truy cứu trách nhiệm hình sự. Nhân thân Nguyễn Anh N có 01 tiền án năm 2016 N bị Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì xử phạt 14 tháng tù giam về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy đã được xóa án tích. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của N đã vi pham điểm a khoản 2 điều 21 nghị định 167/2013/ NĐ-CP. Công an H.Thanh Trì đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Nguyễn Anh N, mức phạt 1.500.000đ.

Đối với người đàn ông tên H mà N khai đã bán ma túy cho N vào ngày 09/8/2020 tại trước cửa nhà H ở Đội 7, N Hồi, Thanh Trì, Hà Nội. Quá trình điều tra xác định là Nguyễn Hữu H (SN: 1972, HKTT: Đội 7, N Hồi, Thanh Trì, Hà Nội). Do H không có mặt tại địa phương nên Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện Thanh Trì đã Quyết định tách phần hồ sơ liên quan đến Nguyễn Hữu H để tiếp tục điều tra làm rõ.

Bản cáo trạng số 218/CT - VKS - TT ngày 10/11/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Trì, thành phố Hà Nội đã truy tố bị cáo Hoàng Thị Đ về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại các điểm b khoản 2 Điều 251, truy tố bị cáo Lê Quang H về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự năm.

Tại phiên toà:

* Bị cáo Hoàng Thị Đ thay đổi lời khai tại cơ quan điều tra, bị cáo khai nhận việc bán ma túy cho Lê Quang H và Nguyễn Anh N như H, N đã khai tại cơ quan điều tra, đây là lần đầu tiên Đ bán ma túy cho H, N, nguồn gốc số ma túy Đ bán cho H và N là do bị cáo nhặt được ở ngõ trước cửa nhà bị cáo. Bị cáo Lê Quang H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Trì đã truy tố đối với bị cáo. Khi được nói lời sau cùng, các bị cáo đều tỏ thái độ ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm cho các bị cáo một phần hình phạt vì hoàn cảnh gia đình các bị cáo có nhiều khó khăn.

* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Trì sau khi phân tích về nội dung vụ án, nhân thân, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của từng bị cáo trong vụ án đã giữ nguyên quan điểm truy tố đối với các bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; Điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự đối với bị cáo Hoàng Thị Đ, xử phạt bị cáo Đ từ 07 năm đến 08 năm về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Áp dụng điểm o khoản 2 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 đối với bị cáo Lê Quang H, xử phạt bị cáo H từ 05 đến 06 năm tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

Về vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử cho tịch thu tiêu hủy: 0,098 gam Heroine thu giữ của bị cáo Lê Quang H (trọng lượng còn lại sau khi giám định) và 0,022 gam Heroine thu giữ của Nguyễn Anh N (trọng lượng còn lại sau khi giám định). Trả lại cho bị cáo Hoàng Thị Đ 01 điện thoại ghi chữ Iphone màu hồng đã qua sử dụng nH tạm giữ để đảm bảo thi hành án; trả lại cho bị cáo Đ 01 áo cộc tay màu đỏ có cổ, loại áo cài cúc, cúc áo màu đen và 01 quần dài màu đỏ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Thanh Trì, Điều tra Viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Trì, Kiểm sát viên: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của các bị cáo việc truy tố của Viện kiểm sát:

Tại phiên tòa bị cáo Hoàng Thị Đ thay đổi lời khai tại cơ quan điều tra, bị cáo Đ thành khẩn khai nhận hành vi của mình đã bán ma túy cho Lê Quang H và Nguyễn Anh N ngày 11/8/2020, bị cáo Lê Quang H thành khẩn khai nhận toàn bộ các hành vi phạm tội của mình. Lời khai của các bị cáo phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác được thu thập hợp lệ có trong hồ sơ vụ án như Biên bản bắt người

phạm tội quả tang, Kết luận giám định, Biên bản nhận dạng. Vì vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định hành vi phạm tội của các bị cáo như sau: Khoảng 07h30' ngày 11/8/2020, tại trước cửa nhà của Hoàng Thị Đ ở Đội 7, N Hồi, Thanh Trì, Hà Nội, Đ đã bán 01 gói ma túy loại Heroine, trọng lượng 0,103 gam với giá 200.000 đồng cho Lê Quang H. Khoảng 09h30 cùng ngày 11/8/2020 tại trước của nhà của Hoàng Thị Đ ở Đội 7, N Hồi, Thanh Trì, Hà Nội, Đ đã bán 01 gói ma túy loại Heroine, trọng lượng 0,034 gam với giá 100.000 đồng cho Nguyễn Anh N. Sau khi H, N mua ma túy của Đ đã cất giấu tìm nơi để sử dụng thì bị tổ công tác Đội 4 - Phòng PC04 - Công an thành phố Hà Nội bắt quả tang thu giữ tang vật. Hành vi của Hoàng Thị Đ đã phạm vào tội «Mua bán trái phép chất ma túy» quy định tại các điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự. Đối với Lê Quang H mua ma túy của Đ về để sử dụng cho bản thân nH phạm tội thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm nên hành vi của H đã phạm vào tội «Tàng trữ trái phép chất ma túy» quy định tại điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Trì truy tố các bị cáo ra trước Tòa án để xét xử theo tội danh và điều luật đã viện dẫn là có căn cứ pháp lý.

Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm sự độc quyền quản lý các chất ma túy của nhà nước. Ma túy là chất gây nghiện huỷ hoại sức khoẻ con người, làm sói mòn đạo đức xã hội và là nguyên nhân gây ra các tội phạm hình sự khác, ảnh hưởng đến trật tự an toàn xã hội. Để đáp ứng yêu cầu đấu tranh phòng chống tội phạm và bảo đảm trật tự trị an xã hội cần phải nghiêm trị, cách ly các bị cáo khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng cải tạo các bị cáo và giáo dục phòng ngừa chung cho mọi người.

[3] Về nhân thân các bị cáo: Bị cáo Hoàng Thị Đ chưa có tiền án, tiền sự. Bị cáo Lê Quang H có 04 tiền án, phạm tội lần này thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm và 03 tiền sự đã hết thời hạn bị coi là xử lý hành chính thể hiện bị cáo H có nhân thân xấu, đã được pháp luật cải tạo, giáo dục nH không có tiến bộ.

[4] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo:

- Tình tiết tăng nặng: Trong vụ án này bị cáo Hoàng Thị Đ bị truy tố về hành vi bán ma túy nhiều lần theo tình tiết định khung quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 BLHS «Phạm tội từ 02 lần trở lên» nên không áp dụng tình tiết này làm tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Đ. Bị cáo Lê Quang H bị truy tố theo điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự thuộc trường hợp «Tái phạm nguy hiểm» nên không áp dụng tình tiết này làm tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo H.

- Tình tiết giảm nhẹ: Tại phiên tòa các bị cáo đều thành khẩn khai nhận tội và thể hiện sự ăn năn hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015.

[5] Về hình phạt bổ sung đối với các bị cáo:

Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015: «*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm*

đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản».

Theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015: *«Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản».*

Xét các bị cáo đều không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

[6] Về áp dụng biện pháp tư pháp và xử lý các vật chứng đã thu giữ trong vụ án:

* Về áp dụng biện pháp tư pháp: Đối với số tiền 300.000 đồng bị cáo Đ thu được từ việc bán ma túy cho H và N là tiền thu lời bất chính nên cần buộc bị cáo phải truy nộp sung công quỹ nhà nước.

* Về xử lý vật chứng:

- Đối với 0,098 gam Heroine thu giữ của bị cáo Lê Quang H (trọng lượng còn lại sau khi giám định) và 0,022 gam Heroine thu giữ của Nguyễn Anh N (trọng lượng còn lại sau khi giám định) là chất nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với chiếc xe máy BKS 29Z4- 2477, SM: 6668282, SK: 848573 tạm giữ của Lê Quang H, H khai H mượn chiếc xe này của vợ H là chị Nguyễn Thị Liên (SN: 1976, trú tại: tổ 18 Linh Đàm, Hoàng Liệt, Hoàng Mai, Hà Nội). Quá trình điều tra xác định chị Liên mua chiếc xe trên của anh Trần Xuân Đức (trú tại: 56B khu Ga, thị trấn Văn Điển, Thanh Trì, Hà Nội). Chị Liên cho H mượn xe nH không biết H dùng chiếc xe máy đó vào hoạt động phạm tội về ma túy. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Trì đã trả lại chiếc xe cho chị Liên nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- Đối với chiếc xe đạp có chữ King Ball tạm giữ của Nguyễn Anh N. N khai chiếc xe đạp là tài sản chung của vợ chồng N nên Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện Thanh Trì đã trả lại chiếc xe đạp cho N. Vì vậy, Hội đồng xét xử không xem xét.

- Đối với 01 chiếc điện thoại di động ghi chữ Iphone màu hồng đã qua sử dụng là tài sản cá nhân của Hoàng Thị Đ không liên quan đến hành vi mua bán trái phép chất ma túy nên trả lại cho bị cáo nH tạm giữ để đảm bảo thi hành án. Đối với 01 áo cộc tay màu đỏ có cổ, loại áo cài cúc, cúc áo màu đen và 01 quần dài màu đỏ thu giữ của bị cáo Đ là đồ dùng cá nhân của bị cáo nên trả lại cho bị cáo.

[7] Về những vấn đề khác trong vụ án:

- Đối với Nguyễn Anh N đã có hành vi Tàng trữ trái phép 0,034 gam ma túy loại Heroine. Khối lượng ma túy N tàng trữ là chưa đủ để truy cứu trách nhiệm hình sự. Nhân thân Nguyễn Anh N có 01 tiền án năm 2016 N bị Tòa án

nhân dân huyện Thanh Trì xử phạt 14 tháng tù giam về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy đã được xóa án tích. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của N đã vi pham điểm a khoản 2 điều 21 nghị định 167/2013/ NĐ-CP. Công an H.Thanh Trì đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Nguyễn Anh N, mức phạt 1.500.000đ nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- Đối với người đàn ông tên H mà N khai đã bán ma túy cho N vào ngày 09/8/2020 tại trước cửa nhà H ở Đội 7, N Hồi, Thanh Trì, Hà Nội. Quá trình điều tra xác định là Nguyễn Hữu H (SN: 1972, HKTT: Đội 7, N Hồi, Thanh Trì, Hà Nội). Do H không có mặt tại địa phương nên Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện Thanh Trì đã Quyết định tách phần hồ sơ liên quan đến Nguyễn Hữu H để tiếp tục điều tra làm rõ nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí HSST theo các điều 135, 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 31/12/2016 của UBTV Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[9] Về quyền kháng cáo: Các bị cáo được kháng cáo bản án theo Điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Trì tại phiên tòa phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Thị Đ phạm tội «Mua bán trái phép chất ma túy». Bị cáo Lê Quang H phạm tội «Tàng trữ trái phép chất ma túy».

2. Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự đối với bị cáo Hoàng Thị Đ.

Áp dụng điểm o khoản 2 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự đối với bị cáo Lê Quang H.

- Xử phạt bị cáo Hoàng Thị Đ **07 (bảy) năm** tù về tội «Mua bán trái phép chất ma túy ». Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt khẩn cấp 12/8/2020.

- Xử phạt bị cáo Lê Quang H **05 (lăm) năm** tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt quả tang 11/08/2020.

3. Về biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015:

- Tịch thu tiêu hủy: 0,098 gam Heroine thu giữ của bị cáo Lê Quang H (trọng lượng còn lại sau khi giám định) và 0,022 gam Heroine thu giữ của Nguyễn Anh N (trọng lượng còn lại sau khi giám định).

- Buộc bị cáo Hoàng Thị Đ phải truy nộp sung công quỹ nhà nước số tiền thu lời bất chính 300.000 đồng.

- Trả lại cho bị cáo Hoàng Thị Đ 01 chiếc điện thoại di động ghi chữ Iphone màu hồng đã qua sử dụng nH tạm giữ để đảm bảo thi hành án. Trả lại cho bị cáo Hoàng Thị Đ 01 áo cộc tay màu đỏ có cổ, loại áo cài cúc, cúc áo màu đen và 01 quần dài màu đỏ.

Các vật chứng hiện đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Thanh Trì, thành phố Hà Nội theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 30/11/2020.

4. Về án phí: Căn cứ các điều 135, 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Căn cứ các điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự: Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- *Viện kiểm sát nhân dân TP Hà Nội;*
- *Viện kiểm sát nhân dân H. Thanh Trì, TP Hà Nội;*
- *Công an huyện Thanh Trì, TP Hà Nội;*
- *Trại tạm giam số 01 - Công an thành phố Hà Nội;*
- *Cơ quan Thi hành án hình sự H.Thanh Trì, TP Hà Nội;*
- *Chi cục Thi hành án dân sự H. Thanh Trì, TP Hà Nội;*
- *Bị cáo.*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Văn Chương

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA